BRAND / LAUNCH Logitech 2009 | PROJECT TITLE Bend | DETAILS 33404-281-5399 Guide

SPOT COLORS: DIE LINE 2 COLOR / 100 LINE

PROCESS COLORS: C 25 M 100 Y 0 K 0

DELINE NAME: —

SPECIFICATIONS / NOTES: Final files: AI 9 / grip scale

Illustrator Artwork Adobe: February 19, 2009

DELINE DIE/LASER: n/a

TRIM FINISH SIZE / SCALE: 100% of original

Designer: Gregory Gomez

Illustrator: Vincent, Ch, Chris

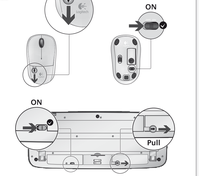
Getting started with Logitech® Wireless Combo MK320

Logitech

1

2

3



English
Hot keys
1. Switch applications
2. Launch e-mail
3. Mute
4. Launch media player
5. Show Desktop
6. Previous track
7. Play/pause
8. Next track
9. Mute
10. Volume down
11. Volume up

To use the Fn function, press and hold the Fn key, and then press the F key shown in red.

Fn keys
12. Search
13. Calculator
14. My computer
15. PC sleep
16. Contextual menu
17. Scroll lock

Function keys
18. Insert
19. Print screen
20. Pause break
21. Calculator
22. Backspace

Deutsch
Tastenkürzel
1. Anwendungsumschalter
2. E-Mail starten
3. Stumm
4. Multimedia-Player starten
5. Desktop anzeigen
6. Vorheriger Titel
7. Wiedergabe/Pause
8. Nächster Titel
9. Stumm
10. Lower
11. Louder

Halten Sie zum Betätigen der Fn-Funktion die Fn-Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte F-Taste.

Fn-Tasten
12. Suchen
13. PC öffnen
14. Arbeitsplatz
15. PC-Ruhezustandsmodus
16. Kontextmenü
17. Rollen

Funktionstasten
18. Einfügen
19. Druck starten/Druck
20. Pause Unterbrechung
21. Rechner
22. Rücktaste

Français
Touches de raccourci
1. Changer d'application
2. Démarrer le messagerie électronique
3. Accueil
4. Lancer le lecteur multimédia
5. Afficher le bureau
6. Piste précédente
7. Lecture / pause
8. Piste suivante
9. Muet
10. Volume –
11. Volume +

Pour utiliser la fonction Fn, appuyez sur la touche Fn, puis sur la touche F en rouge indiquée.

Touches Fn
12. Rechercher
13. Ventouiller l'ordinateur
14. Poste de travail
15. Mode veille du PC
16. Menu contextuel
17. Verrouillage du défilement

Touches de fonction
18. Insérer
19. Impression d'écran
20. Pause / Arrêt
21. Calculatrice
22. Retour arrière

Italiano
Tasti dedicati
1. Passare da un'applicazione all'altra
2. Avviare l'applicazione di posta elettronica
3. Pagina iniziale
4. Avviare il lettore multimediale
5. Mostra desktop
6. Brano precedente
7. Riproduci/Pausa
8. Brano successivo
9. Disattivazione del volume
10. Volume diminuisce
11. Aumento del volume

Per utilizzare le opzioni accessibili premere e tenere premuto il tasto Fn e premere il tasto funzione desiderato.

Tasti Fn
12. Cerca
13. Blocca PC
14. Mouse del computer
15. Sospensione PC
16. Menu contestuale
17. Blocca scorrimento

Tasti funzione
18. Inserisci
19. Stampa schermo
20. Pausa tesori
21. Calcolatrice
22. Backspace

Español
Botones de acceso rápido
1. Cambiar de aplicación
2. Iniciar correo electrónico
3. Inicio
4. Iniciar reproductor de medios
5. Mostrar escritorio
6. Pista anterior
7. Reproducir/Pausa
8. Pista siguiente
9. Silenciar
10. Bajar volumen
11. Subir volumen

Para usar la tecla Fn, pulse la tecla Fn y, a continuación, pulse la tecla F que desea usar.

Teclas Fn
12. Buscar
13. Bloquear PC
14. Mi PC
15. Modo de suspensión de PC
16. Menú contextual
17. Bloq. Desp.

Teclas de función
18. Insertar
19. Imprimir pantalla
20. Pausa Inter.
21. Calculadora
22. Retroceso

Português
Teclas de atalho
1. Mudar aplicações
2. Iniciar correio electrónico
3. Início
4. Iniciar leitor de multimédia
5. Mostrar Ambiente de Trabalho
6. Faixa anterior
7. Reproduzir/pausa
8. Próxima faixa
9. Sem som
10. Diminuir volume
11. Aumentar volume

Para utilizar a tecla Fn, prima sem soltar a tecla Fn, em seguida, a tecla F que pretende utilizar.

Teclas Fn
12. Procurar
13. Bloquear PC
14. Meu computador
15. Modo de PC Sleep
16. Menu contextual
17. Scroll lock

Teclas de função
18. Insert
19. Imprimir tecla
20. Pausa Break
21. Calculadora
22. Backspace

Nederlands
Snelkoppelingen
1. Toepassingen wisselen
2. E-mail starten
3. Startpagina
4. Mediaspeler starten
5. Bureaublad weergeven
6. Vorige track
7. Afspelen/pauzeren
8. Volgende track
9. Dempen
10. Volume omlaag
11. Volume omhoog

Voor de Fn-functie houdt u de Fn-toets ingedrukt en vervolgens op de F-toets die u wilt gebruiken.

Fn-toetsen
12. Zoeken
13. Bureaucomputer
14. Pc's slapmode
15. Pc's slapmode
16. Contextmenu
17. Scroll lock

Functietoetsen
18. Invoeg
19. Scrollen afdrukken
20. Onderbreking
21. Rekenmachine
22. Backspace

Svenska
Snabbtangenter
1. Växla programen
2. Starta e-postprogram
3. Startsida
4. Starta mediaspelaren
5. Visa skrivbordet
6. Föregående låt
7. Spela/paus
8. Nästa låt
9. Ljud av
10. Sänk ljud
11. Höjer ljud

Se hjälp avsnittet du Fn-funktionen, tryck och håll ned Fn-tangenten och tryck sedan på den F-tangent du vill använda.

Fn-tangenter
12. Sök
13. Lås PC
14. Min dator
15. Viloläge
16. Kontextmenyn
17. Scroll Lock

Funktionstangenter
18. Insert
19. Print Screen
20. Paus Break
21. Kalkylator
22. Backsteg

Dansk
Genvejstaster
1. Skift program
2. Start e-mail
3. Start medieafspiller
4. Vis skrivebordet
5. Vis skrivebordet
6. Forrige spor
7. Afspil/pauses
8. Næste nummer
9. Slå lyden fra
10. Sænk lyd
11. Forøg lyd

Tryk på Fn-tastet for at, og tryk derefter på den F-tastet, der er vist i rød.

Fn-taster
12. Søg
13. Lås computeren
14. Denne computer
15. Pc's
16. Genstandsmenu
17. Scroll Lock

Funktionstaster
18. Indsæt
19. Print Screen
20. Pause Break
21. Lommeregner
22. Tilbage

Norsk
Hurtigtaster
1. Skift program
2. Start e-postprogram
3. Startside
4. Start mediespiller
5. Vis skrivebord
6. Forrige spor
7. Spill av / pause
8. Neste spor
9. Demp
10. Volum ned
11. Volum opp

Hvis du vil bruke Fn-funksjonen, holder du inne Fn-nøkken og trykker på den F-nøkken du vil bruke.

Fn-taster
12. Søk
13. Lås PC
14. Min datamaskin
15. Sett pc-en i hvilemodus
16. Kontekstmenyen/menyen
17. Rullelås

Funksjonstaster
18. Insert
19. Print Screen
20. Pause Break
21. Kalkulator
22. Tilbake-tast

Suomi
Pikanäppäimet
1. Vaihtaa sovellusta
2. Käynnistä sähköpostiohjelmaan
3. Koti
4. Käynnistä mediasoittimen
5. Näytöllä näkyvän
6. Edellinen raita
7. Toista/tauko
8. Seuraava raita
9. Mykistys
10. Äänenvoimakkuuden hiljennys
11. Äänenvoimakkuuden lisäys

Jos haluat käyttää Fn-toimintoja, paina Fn-näppäintä ja paina sitä jälkeen F-näppäintä, jonka haluat käyttää.

Fn-näppäimet
12. Haku
13. Lukitse tietokone
14. Oma tietokone
15. Siirrä tietokone lepotilaan
16. Pikavalikko
17. Scroll lock

Pikanäppäimet
18. Insert
19. Print Screen
20. Pause Break
21. Laskimen
22. Takaisinpäin

Ελληνικά
Πλήκτρα συντομεύσεις
1. Εναλλαγή εφαρμογών
2. Εκκίνηση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
3. Σίγαση
4. Εκκίνηση πολυμέσων
5. Εμφάνιση επιφάνειας εργασίας
6. Προηγούμενο κομμάτι
7. Αναπαραγωγή/παύση
8. Επόμενο κομμάτι
9. Σίγαση
10. Μείωση έντασης
11. Αύξηση έντασης

Πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο Fn, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο F που θέλετε.

Πλήκτρα Fn
12. Αναζήτηση
13. Κλείδωμα υπολογιστή
14. Υπολογιστής
15. Κατάσταση αναμονής υπολογιστή
16. Μενού περιεχομένου
17. Κύλιση

Πλήκτρα λειτουργίας
18. Εισαγωγή
19. Εκτύπωση οθόνης
20. Παύση διακοπής
21. Υπολογιστής
22. Πισω

Česká verze
Klávesové zkratky
1. Přepnout aplikaci
2. Spustit e-mail
3. Domů
4. Spustit přehrávač médií
5. Zobrazit plochu
6. Předchozí skladba
7. Přehrát/pozastavit
8. Další skladba
9. Ztlumit
10. Ztlumit
11. Zvýšit hlasitost

Chcete-li použít funkci klávesy Fn, stiskněte a podržte klávesu Fn a poté stiskněte klávesu F, kterou chcete použít.

Klávesy Fn
12. Vyhledávání
13. Zamknout počítač
14. Tento počítač
15. Režim spánku počítače
16. Místní nabídka
17. Scroll lock

Funkční klávesy
18. Insert
19. Print Screen
20. Pause / Break
21. Kalkulačka
22. Backspace

Română
Taste rapide
1. Comutare între aplicații
2. Lansare e-mail
3. Mesaj principal
4. Lansare player media
5. Afișare spațiu de lucru
6. Piesa anterioară
7. Redare/pauză
8. Piesa următoare
9. Opriți sunet
10. Reduceți sunetul
11. Măriți sunetul

Pentru a utilizare funcțiile Fn, apăsați și țineți apăsat tasta Fn, apoi apăsați pe tasta F pe care doriți o utilizați.

Taste Fn
12. Căutare
13. Blocare PC
14. Mă răsfoiți
15. Pc modul inactiv
16. Meniu contextual
17. Blocare derulare

Taste funcționale
18. Insert
19. Print screen
20. Pauza Break
21. Calculator
22. Backspace

Pусский
Клавиши быстрого доступа
1. Переключение между приложениями
2. Запуск клиента электронной почты
3. Переход на домашнюю страницу
4. Запуск проигрывателя мультимедиа
5. Свернуть все окна
6. Предыдущий трек
7. Воспроизведение/пауза
8. Следующий трек
9. Отключение звука
10. Уменьшение громкости
11. Увеличение громкости

Для использования функций Fn нажмите и удерживайте клавишу Fn, а затем нажмите F-клавишу, которую хотите использовать.

Клавиши Fn
12. Поиск
13. Блокировка компьютера
14. Мой компьютер
15. Спящий режим ПК
16. Контекстное меню
17. Прокрутка

Клавиши F
18. Insert (вставка)
19. Print Screen (копирование на экран)
20. Pause Break (пауза)
21. Калькулятор
22. Backspace (назад)

Polski
Klawisze skrótów
1. Przełączanie aplikacji
2. Uruchomienie aplikacji pocztowej
3. Strona główna
4. Uruchomienie odtwarzacza multimedialnego
5. Pokazywanie pulpitu
6. Poprzedni utwór
7. Odtwarzanie/wstrzymanie
8. Następny utwór
9. Wyciszenie
10. Ciszej
11. Głośniej

Aby skorzystać z funkcji klawisza Fn, należy przytrzymać klawisz Fn, a następnie nacisnąć odpowiedni klawisz F.

Klawisze Fn
12. Wyszukiwanie
13. Blokowanie komputera
14. Mój komputer
15. Uśpienie komputera
16. Menu kontekstowe
17. Scroll Lock

Klawisze funkcyjne
18. Insert
19. Print Screen
20. Pauza
21. Kalkulator
22. Backspace

Po polsku
Klawisze skrótów
1. Przełączanie aplikacji
2. Otwórz pocztę
3. Strona główna
4. Uruchom odtwarzacz multimedialny
5. Pokaż pulpit
6. Poprzedni utwór
7. Odtwarzanie/pauza
8. Następny utwór
9. Wyciszenie
10. Ciszej
11. Głośniej

Aby skorzystać z funkcji Fn, naciśnij i przytrzymaj klawisz Fn, a następnie naciśnij odpowiedni klawisz F.

Klawisze Fn
12. Wyszukiwanie
13. Zablokuj komputer
14. Mój komputer
15. Tryb uśpienia komputera
16. Menu kontekstowe
17. Scroll Lock

Klawisze funkcyjne
18. Insert
19. Print Screen
20. Pauza
21. Kalkulator
22. Backspace

Srpski
Izabrani tastери
1. Promena aplikacije
2. Pokretanje e-pošte
3. Početna strana
4. Pokretanje medijskog plejera
5. Prikaži radnu površinu
6. Prethodna numera
7. Reprodukcija/pauza
8. Sledeća numera
9. Isključi zvuk
10. Utišaj zvuk
11. Pojačaj zvuk

Da biste koristili funkciju, istovremeno pritisnite funkcijski taster F i taster koji želite da koristite.

Funkcijski tasteri
12. Traži
13. Zaključaj računar
14. Moj PC
15. Režim spavanja računara
16. Kontekstualni meni
17. Scroll lock

Funkcijski tasteri
18. Insert
19. Print Screen
20. Pauza/Break
21. Kalkulator
22. Backspace

Slovenčina
Klávesové skratky
1. Prepínanie aplikácií
2. Spustenie e-mailovej aplikácie
3. Domovská stránka
4. Spustenie multimediálneho prehrávača
5. Zobrazenie pracovnej plochy
6. Predchádzajúca skladba
7. Spustenie a pozastavenie prehrávania
8. Nasledujúca skladba
9. Stlmenie zvuku
10. Znižovanie hlasitosti
11. Zvyšovanie hlasitosti

Ak chcete používať funkciu Fn, stlačte a podržte stlačenú klávesu Fn a potom stlačte príslušnú funkčnú klávesu F zobrazenú na červeno.

Klávesy Fn
12. Vyhľadávanie
13. Zamknutie počítača
14. Tento počítač
15. Pohotovostný počítač
16. Kontextová ponuka
17. Scroll Lock

Funkčné klávesy
18. Insert
19. Print Screen
20. Pauza / Break
21. Kalkulačka
22. Backspace

Română
Taste rapide
1. Comutare între aplicații
2. Lansare e-mail
3. Mesaj principal
4. Lansare player media
5. Afișare spațiu de lucru
6. Piesa anterioară
7. Redare/pauză
8. Piesa următoare
9. Opriți sunet
10. Reduceți sunetul
11. Măriți sunetul

Pentru a utilizare funcțiile Fn, apăsați și țineți apăsat tasta Fn, apoi apăsați pe tasta F pe care doriți o utilizați.

Taste Fn
12. Căutare
13. Blocare PC
14. Pc modul inactiv
15. Meniu contextual
16. Blocare derulare

Taste funcționale
18. Insert
19. Print screen
20. Pauza Break
21. Calculator
22. Backspace

Українська
Клавіші швидкого доступу
1. Перемикання програм
2. Запуск програми електронної пошти
3. Запуск медіаплеєра
4. Перегляд робочого столу
5. Попередня композиція
6. Відтворення/пауза
7. Наступна композиція
8. Вимкнути звук
9. Зменшити гучність
10. Збільшити гучність

Щоб скористатися функціями клавіш Fn, натисніть та утримуйте клавішу Fn, потім натисніть клавішу F, що відповідає обраній функції.

Клавіші Fn
12. Пошук
13. Блокування ПК
14. Мій комп'ютер
15. Режим очікування ПК
16. Контекстне меню
17. Scroll Lock

Функціональні клавіші
18. Insert
19. Print screen
20. Пауза/Перерва
21. Калькулятор
22. Backspace

Ελληνικά
Πλήκτρα συντομεύσεις
1. Εναλλαγή εφαρμογών
2. Εκκίνηση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
3. Σίγαση
4. Εκκίνηση πολυμέσων
5. Εμφάνιση επιφάνειας εργασίας
6. Προηγούμενο κομμάτι
7. Αναπαραγωγή/παύση
8. Επόμενο κομμάτι
9. Σίγαση
10. Μείωση έντασης
11. Αύξηση έντασης

Πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο Fn, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Fn και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο F που θέλετε.

Πλήκτρα Fn
12. Αναζήτηση
13. Κλείδωμα υπολογιστή
14. Υπολογιστής
15. Κατάσταση αναμονής υπολογιστή
16. Μενού περιεχομένου
17. Κύλιση

Πλήκτρα λειτουργίας
18. Insert
19. Print screen
20. Pause Break
21. Αριθμομηχανή
22. Backspace

Türkçe
Kısayol tuşları
1. Uygulamalar arasında geçiş yapın
2. E-posta hesabınıza
3. Giriş
4. Sayfa yönlendiricisini başlatma
5. Masaüstü çalışanına
6. Önceki parça
7. Yürütme/duraklatma
8. Sonraki parça
9. Sessiz
10. Sesi kısma
11. Sesi açma

Fn'yi kullanmak için, Fn'ye basılı tutun ardından kullanmak istediğiniz F tuşuna basın.

Fn tuşları
12. Ara
13. PC'yi kilitleme
14. Bilgisayarım
15. Bilgisayar uyku modu
16. Bağlam menüsü
17. Scroll Lock

İşlev tuşları
18. Insert
19. Print screen
20. Pause Break
21. Çeri aktar/ayrılır

العربية
مفاتيح الاختصار السريع
1. التبديل بين التطبيقات
2. الوصول إلى البريد الإلكتروني
3. الصفحة الرئيسية
4. تشغيل مشغل الوسائط
5. عرض سطح المكتب
6. المقطع السابق
7. تشغيل/إيقاف مؤقت
8. المقطع التالي
9. كتم الصوت
10. خفض مستوى الصوت
11. رفع مستوى الصوت

لاستخدام وظائف مفتاح Fn، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn ثم اضغط على مفتاح F الذي تريد استخدامه.

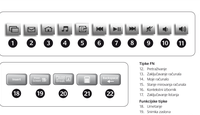
مفاتيح Fn
12. البحث
13. قفل الكمبيوتر
14. جهاز الكمبيوتر
15. وضع السكون للكمبيوتر
16. القائمة السياقية
17. قفل التمرير

مفاتيح الوظائف
18. إدراج
19. طباعة الشاشة
20. إيقاف مؤقت
21. الآلة الحاسبة
22. الرجوع

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-002765.002

Logitech



Eesti
Kiirklahvid
1. Rakenduste vahetamine
2. e-posti käivitamine
3. Vaikimisi
4. Meediapleieri käivitamine
5. Töölauavaatamine
6. Eelmine
7. Esitamine/paus
8. Järgmine pala
9. Vaigistus
10. Helitugevuse vähendamine
11. Helitugevuse suurendamine

Fn funktsioonikasutamiseks vajutage ja hoidke all Fn-klahvi, seejärel vajutage soovitud F-klahvi.

Fn-klahvid
12. Otsing
13. PC lukustus
14. Minu arvuti
15. Arvuti puhkerežiim
16. Kontekstitundlik menüü
17. Kerimislukk

Funktsiooniklahvid
18. Insert
19. Print-ekraan
20. Pause
21. Kalkulaator
22. Tagasitõke

Latviešu
Ātrās taustiņi
1. Lietojumprogrammu pārslēgšana
2. E-pasta izveidošana
3. Mājas lapa
4. Multimēdiju atskaņotāja palaišana
5. Darbvirsma izlikšana
6. Iepriekšējais skaņdarbs
7. Atskaņošana/pauze
8. Nākamais skaņdarbs
9. Skaņas izslēgšana
10. Skaņas samazināšana
11. Skaņas palielināšana

Lai lietotu Fn funkciju, nospiediet un turiet taustiņu Fn un pēc tam nospiediet F taustiņu, kuru vēlaties izmantot.

Fn taustiņi
12. Meklēšana
13. Datora bloķēšana
14. Mans dators
15. Datora miega režīms
16. Kontekstuālais izvēlne
17. Scroll lock (ritošā josla)

Funkcijas taustiņi
18. Insert (ievietot)
19. Print screen (ekrānattēla izdruka)
20. Pauzē/pārtraukums
21. Kalkulators
22. Atpakaļ (atstarpe taustiņš)

Lietuvių
Spartieji klavišai
1. Programų jungiamas
2. Paleisti el. paštą
3. Pradžia
4. Paleisti/iš medijos leistuvas
5. Rodo darbalaukis
6. Ankstesnis takelis
7. Groti/pauzė
8. Kitas takelis
9. Nutildyti
10. Garsumo sumažinimas
11. Garsumo padidinimas

Norėdami naudoti Fn funkcijomis, paspaudę ir laikykite Fn, tada spauskite norimą raidę F.

Klavišai Fn
12. Ieškoti
13. Užrakinti kompiuterį
14. Mano kompiuteris
15. Kompiuterio miego režimas
16. Kontekstinis meniu
17. Slinkties fiksavimas

Funkcijiniai klavišai
18. Insert
19. Print Screen
20. Pause Break
21. Skaičiuoklė
22. Atgal

Hrvatski
Tipke za prečac
1. Prebacivanje aplikacija
2. Pokretanje e-pošte
3. Početna stranica
4. Pokretanje multimedijskog preglednika
5. Prikaz radne površine
6. Prethodna skladba
7. Reproduciranje/pauza
8. Sljedeća skladba
9. Isključivanje zvuka
10. Smanjivanje glasnoće
11. Povećavanje glasnoće

Da biste koristili funkcije Fn, pritisnite i držite tipku Fn i tipku F koju želite koristiti.

Fn tipke
12. Pretraživanje
13. Zaključavanje računala
14. Moje računalo
15. Pc u mirovanju
16. Kontekstni izbornik
17. Funkcija vrijednosti tablice

Funkcijske tipke
18. Insert
19. Print screen
20. Pauza/Prekid
21. Kalkulator
22. Backspace

Slovenščina
Bližnjice tipkovnice
1. Preklop med aplikacijami
2. Zagon e-pošte
3. Domačo stran
4. Zagon predvajalnika multimedijske vsebine
5. Prikaz namizja
6. Prejšnja skladba
7. Predvajanje/pavza
8. Naslednja skladba
9. Izklop zvoka
10. Zniževanje glasnosti
11. Povišanje glasnosti

Za izbiro uporabe funkcije Fn, pritisnite in pridržite tipko Fn in nato pritisnite želeno funkcijsko tipko.

Tipke Fn
12. Iskanje
13. Zaklepanje računalnika
14. Moj računalnik
15. Pc v mirovanju
16. Kontekstni meni
17. Funkcija vrijednosti tablice

Funkcijske tipke
18. Insert
19. Print Screen
20. Pauza/Prekinitev
21. Kalkulator
22. Backspace

Türkçe
Kısayol tuşları
1. Uygulamalar arasında geçiş yapın
2. E-posta hesabınıza
3. Giriş
4. Medya oynatıcısını başlatma
5. Masaüstü çalışanına
6. Önceki parça
7. Yürütme/duraklatma
8. Sonraki parça
9. Sessiz
10. Sesi kısma
11. Sesi açma

Fn'yi kullanmak için, Fn'ye basılı tutun ardından kullanmak istediğiniz F tuşuna basın.

Fn tuşları
12. Ara
13. PC'yi kilitleme
14. Bilgisayarım
15. Bilgisayar uyku modu
16. Bağlam menüsü
17. Scroll Lock

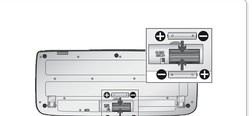
İşlev tuşları
18. Insert
19. Print screen
20. Pause Break
21. Çeri aktar/ayrılır

العربية
مفاتيح الاختصار السريع
1. التبديل بين التطبيقات
2. الوصول إلى البريد الإلكتروني
3. الصفحة الرئيسية
4. تشغيل مشغل الوسائط
5. عرض سطح المكتب
6. المقطع السابق
7. تشغيل/إيقاف مؤقت
8. المقطع التالي
9. كتم الصوت
10. خفض مستوى الصوت
11. رفع مستوى الصوت

لاستخدام وظائف مفتاح Fn، اضغط مع الاستمرار على مفتاح Fn ثم اضغط على مفتاح F الذي تريد استخدامه.

مفاتيح Fn
12. البحث
13. قفل الكمبيوتر
14. جهاز الكمبيوتر
15. وضع السكون للكمبيوتر
16. القائمة السياقية
17. قفل التمرير

مفاتيح الوظائف
18. إدراج
19. طباعة الشاشة
20. إيقاف مؤقت
21. الآلة الحاسبة
22. الرجوع



English
Which batteries?
- Are the mouse and keyboard turned on?
- Check the batteries, or replace them.

Plug the USB receiver into a different USB port.
- With the mouse and keyboard on, turn them off and back on.

Restart your computer.

If these suggestions don't work,
- Go to the Logitech Support Utility from http://www.logitech.com/connect_utility.

Deutsch
Problems bei der Einrichtung?
- Sind Maus und Tastatur eingeschaltet?
- Prüfen Sie die Batterien und tauschen Sie sie ggf. aus.

Schließen Sie den USB-Empfänger an einen anderen USB-Anschluss an.
- Schalten Sie die Maus und die Tastatur aus und wieder ein.

Starten Sie den Computer neu.

Wenn diese Vorschläge das Problem nicht lösen,
- gehen Sie das Dienstprogramm zum Wiederherstellen der Verbindung von http://www.logitech.com/connect_utility herunter.

Français
Vous avez trouvé d'autre pour la configuration?
- La souris et le clavier sont-ils sous tension?
- Vérifiez les piles et remplacez-les si nécessaire.

Branchez le récepteur USB sur un autre port USB.
- Mettez la souris et le clavier hors tension puis remettez-les sous tension pour la mouvoire sous tension.

Redémarrez l'ordinateur.

Si ces suggestions ne fonctionnent pas,
- Allez à l'utilitaire de reconnexion Logitech à l'adresse http://www.logitech.com/connect_utility.

Italiano
Problemi di configurazione
- Verificare che mouse e tastiera siano accesi.
- Verificare che le batterie siano state inserite.

Collegare il ricevitore USB a un'altra porta USB.
- Se il mouse e la tastiera sono accesi, spegnerli e riaccenderli.

Riavviare il computer.

Se i suggerimenti non funzionano,
- Collegarsi il consolidamento USB a un'altra porta USB.
- Se il mouse e la tastiera sono accesi, spegnerli e riaccenderli.

Riavviare il computer.

Se i suggerimenti non sono utili, scaricare l'utilità di riconnessione dell'indirizzo:
http://www.logitech.com/connect_utility.

Español
¿Anuda con la instalación?
- ¿Están encendidos el teclado y el ratón?
- Comprueba las pilas, o cámbiarlas.

Conecta el receptor USB a otro puerto USB.
- Con el ratón y el teclado encendidos, apágalos y vuelva a encenderlos.

Reinicia el ordenador.
- Revisa sugerencias no funcionan, descargue la Utilidad de Reconexión en http://www.logitech.com/connect_utility.

Português
Problemas na configuração?
- O rato e o teclado estão ligados?
- Verifique as baterias ou substitua-as.

Ligue o receptor USB a uma porta USB diferente.
- Com o rato e o teclado ligados, desligue-os e volte a ligá-los.

Reinicie o computador.
- Se estas sugestões não funcionarem,
- Vá para o Logitech Connect Utility em http://www.logitech.com/connect_utility.

Nederlands
Helpt nadig bij de oplossing?
- Zijn de muis en het toetsenbord ingeschakeld?
- Controleer de batterijen of vervang ze.

Sluit de USB-ontvanger aan op een andere USB-poort.
- Als de muis en het toetsenbord aan zijn, zet ze uit en dan weer aan.

Start uw computer opnieuw op.

Helpen deze suggesties niet, download dan het Hulpprogramma voor nieuwe verbinding van http://www.logitech.com/connect_utility.

Svenska
Problem med att köra igång med installationen?
- Är musen och tangentbordet påslagna?
- Kontrollera batterierna eller byt ut dem.

Anslut USB-mottagaren till en annan USB-port.
- Ha musen och tangentbordet påslagna, stäng av dem och slå på dem igen.

Starta om datorn.

Om dessa förslag inte fungerar kan du ladda ned anslutningsverktyget från:
http://www.logitech.com/connect_utility.

Dansk
Problemer med installationen
- Er der tændt for musen og tastaturet?
- Kontrollér et batteriernes er ud udskiftigt i, og skift dem om nødvendigt ud.

Plan at sætte USB-modtageren i en anden USB-port.
- Hvis musen og tastaturet er tændt, skal du slukke dem og derefter tænde dem igen.

Genstart computeren.

Hvis disse forslag ikke løser problemet,
- kan du hente programmet til at genskabelse forbindelsen fra http://www.logitech.com/connect_utility.

Norsk
Trenger du hjelp med konfigurasjonen?
- Er musen og tastaturet slått på?
- Kontrollér at batteriene er satt riktig, eller byttet dem ut.

Koble den mottakeren til en annen usb-port.
- Slå musen og tastaturet av og på igjen.

Start datamaskinen på nytt.

Dersom disse forslagene ikke løser problemet,
- kan du laste ned verktøyet for gjenopprettelse av forbindelse fra http://www.logitech.com/connect_utility.

Suomi
Ongelmia käyttöönottamisessa
- Onko hiirtä ja näppäimistöä on kytkettyä virta.
- Vaihdetut paristojen tilalla ja vaihdetaan ne tarvittaessa.

Kytke USB-vastaanotin toiseen USB-porttiin.
- Kytke USB-vastaanotin toiseen USB-porttiin.
- Kun hiirellä ja näppäimistöllä on virta, ne pois päältä ja takaisin päälle.

Käynnistä tietokone uudelleen.

Jos ehdotukset eivät ratkaise ongelmaa,
- Lataa Logitech Utility -ohjelma osoitteesta http://www.logitech.com/connect_utility.

Ελληνικά
Πρόβλημα βοήθειας με την εγκατάσταση;
- Ελέγξτε αν η ποντικός και η πληκτρολόγιο.
- Ελέγξτε τις μπαταρίες.

Συνδέστε τον δέκτη USB σε μια διαφορετική θύρα USB.
- Κάντε μια νέα σύνδεση ανάμεσα στο ποντίκι και στο πληκτρολόγιο.

Επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.

Εάν αυτές οι προτάσεις δεν λειτουργούν,
- μεταβείτε στο βοηθητικό πρόγραμμα Logitech Utility στη διεύθυνση http://www.logitech.com/connect_utility.

Pусский
Проблемы при установке?
- Проверьте уровень заряда батареек или замените батарейки.

Подключите приемник USB к другому порту USB.
- Выключите и снова включите мышь и клавиатуру.

Перезагрузите компьютер.

Если предложенные способы не помогут,
- загрузите утилиту восстановления соединения Logitech Connect Utility по адресу http://www.logitech.com/connect_utility.

Polski
Problemy z konfiguracją?
- Czy klawiatura i mysz są włączone?
- Sprawdź baterie lub wymień je.

Podłącz odbiornik USB do innego portu USB.
- Wyłącz mysz i klawiaturę, ponownie je włącz.

Uruchom ponownie komputer.

Jeśli powyższe sugestie nie rozwiązują problemu,
- pobierz narzędzie do ponownego nawiązywania połączenia ze strony http://www.logitech.com/connect_utility.

Srpski
Treba vam pomoć za instalaciju?
- Da li su miš i tastatura uključeni?
- Proverite baterije.

Priključite USB prijemnik na drugi USB port.
- Ako su miš i tastatura uključeni, isključite ih i uključite ponovo.

Ponovo pokrenite računar.

Ako ovi predlozi ne rešavaju problem,
- preuzmite Logitech Connect Utility sa adrese http://www.logitech.com/connect_utility.

Čeština
Máte potíže s nastavením?
- Je myš i klávesnice zapnuta?
- Zkontrolujte baterie a vyměňte je v případě potřeby.

Připojte přijímač USB do jiného portu USB.
- Je-li myš i klávesnice zapnuta, vypněte je a poté je znovu zapněte.

Restartujte počítač.

Pokud tyto doporučení nefungují, stáhněte nástroj Reconnection Utility z webové adresy:
http://www.logitech.com/connect_utility.

Slovenčina
Potrebujete pomoc s nastavením?
- Je klávesnica a myš zapnutá?
- Skontrolujte batérie alebo ich vymeňte.

Zapojte prijímač USB do iného portu USB.
- Je-li myš i klávesnica zapnutá, vypnite ju a potom ju znovu zapnite.

Reštartujte počítač.

Ak vyššie uvedené rady nefungujú, stiahnite nástroj Reconnection Utility z webovej adresy:
http://www.logitech.com/connect_utility.

Українська
Потрібна допомога для налаштування?
- Чи миша та клавіатура ввімкнені?
- Перевірте працездатність батарей або замініть їх.

Підключіть приймач USB до іншого порту USB.
- Якщо миша та клавіатура ввімкнені, вимкніть їх, а потім знову ввімкніть.

Перезавантажте комп'ютер.

Якщо ці рекомендації не допомагають,
- завантажте утиліту відновлення з сайту http://www.logitech.com/connect_utility.

العربية
هل تحتاج إلى مساعدة في البدء؟
- هل تم تشغيل الماوس ولوحة المفاتيح؟
- تحقق من البطاريات أو استبدلها.

قم بتوصيل جهاز استقبال USB بمنفذ USB آخر.
- قم بإيقاف تشغيل الماوس ولوحة المفاتيح ثم قم بتشغيلهما مرة أخرى.

قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر.

إذا لم تكن هذه الاقتراحات ذات جدوى،
- قم بتنزيل أداة الاتصال من Logitech من عنوان URL http://www.logitech.com/connect_utility.